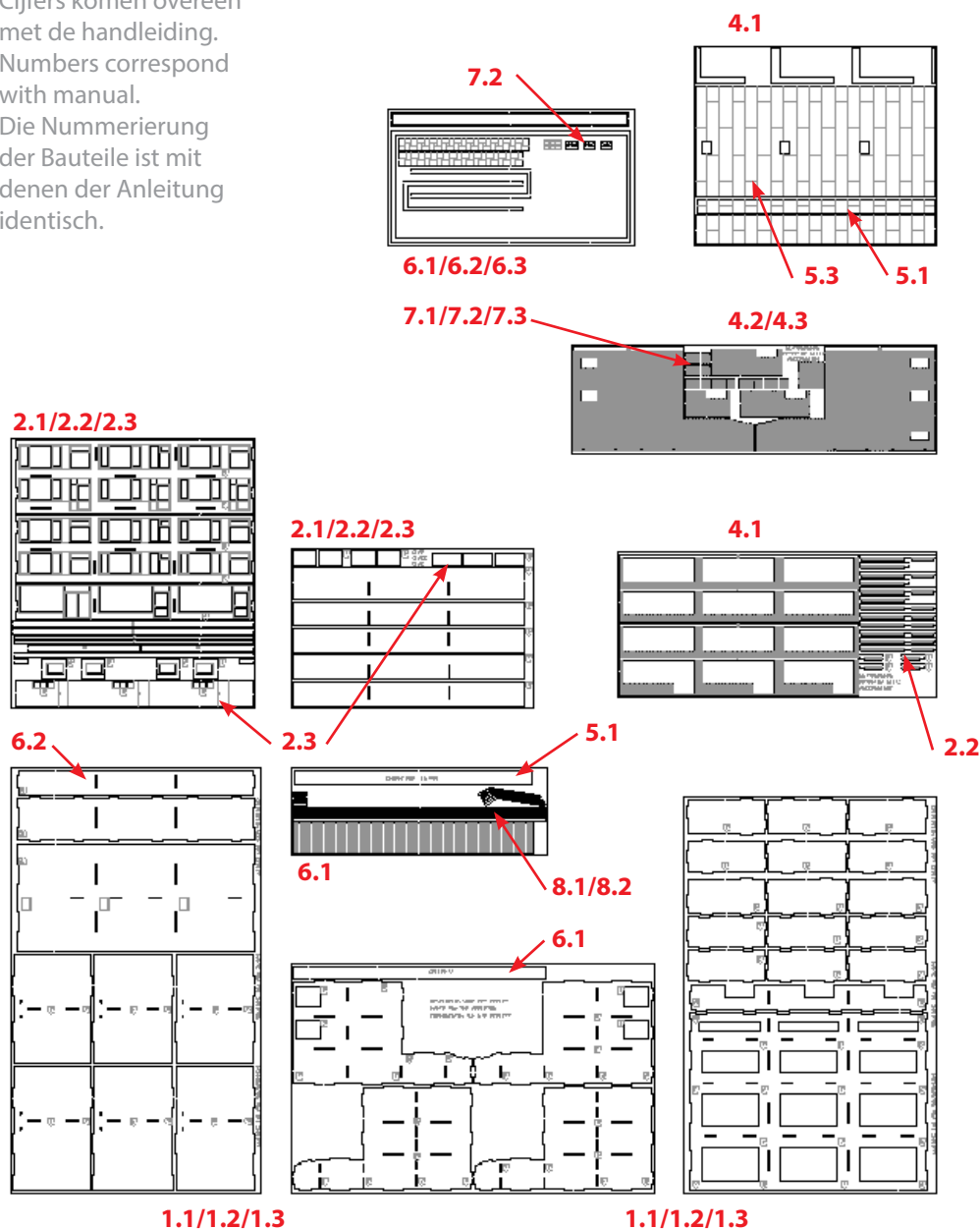


Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.
Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Winkelgalerij 9-13

Thema/ theme/ thema Oranjelaan



-  Maisonnette woningen met detailhandel in de plint, gebouwd rond 1960
-  Duplex apartments with retail in the plinth, built around 1960
-  Maisonnette mit Einzelhandel im Sockel, erbaut um 1960

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra “vervuilen” kan met poeders of zeer bescheiden met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikker de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra “weathering” can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein “gealtertes Finish” des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

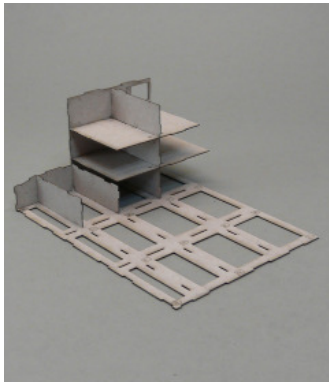
Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

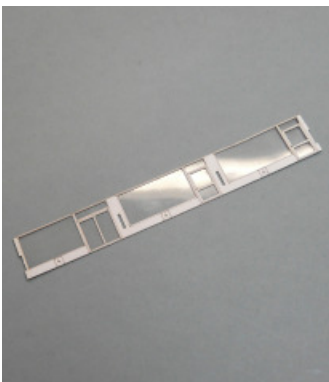
Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc.) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door. (wacht met schuurdak).



Stap 1.1

Stap 2

Plak de vensterbank in het kozijn. Plak daarna het glas achter het kozijn. Gebruik hierbij de getallen. Achterkant schuren: Plak de kozijngevel tegen het skelet plak dan het glas er achter.

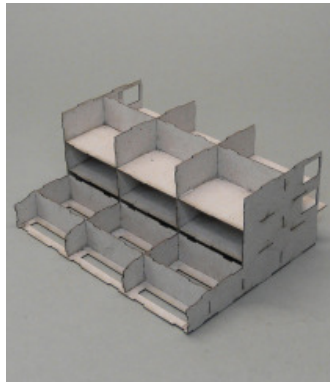


Stap 2.1

Manual

Step 1

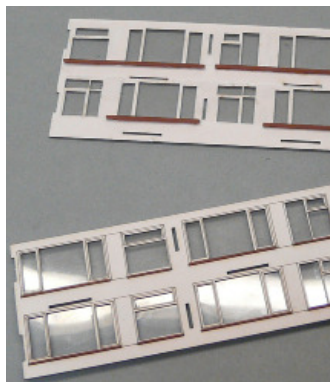
Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc.) Start at the "A" parts and so on. (wait with shed roof).



Stap 1.2

Step 2

Paste in the window-ledge. Then paste the glass behind the windowframe. Make use of the numbers. Sheds: Paste the windowframe facade against the skeleton then paste the glass behind it.



Stap 2.2

Anleitung

Schritt 1

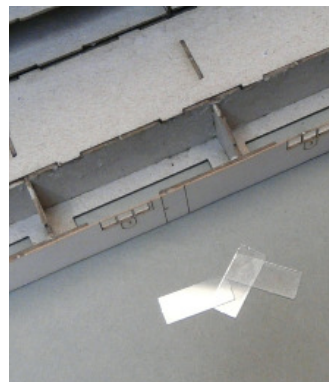
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.) (Warten Sie mit Pultdach).



Stap 1.3

Schritt 2

Fügen Sie der Fensterbank in. Dann fügen Sie das Glas hinter den Fenster. Nutzen Sie die Zahlen. Scheunen: Fügen Sie den Fensterrahmen Fassade vor dem Skelett, fügen Sie den Glas dahinter.



Stap 2.3

Step 3

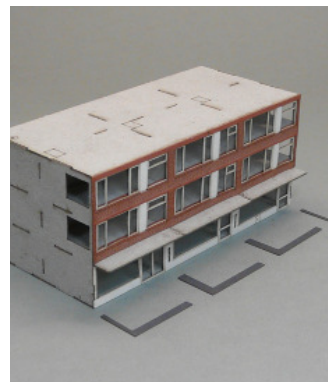
Pas de kozijngevels eerst droog tegen het skelet zodat je weet bij welke palletjes je extra aandacht nodig hebt. Een goede passing is cruciaal voor de volgende stappen. Lijm de kozijngevels vast.



Stap 3.1

Step 4

Plak het metselwerk tegen de kozijngevels. Lijn de gevels waar mogelijk uit met de onderkant van het skelet. Denk aan de naden op de hoeken bij het opplakken van de gevels.



Stap 4.1

Step 3

Windowframes: Please first make a dry run. This will show you where to put some extra attention in it. Perfect fitting is crucial for the following steps. Paste the the window frame facades onto the skeleton.



Stap 3.2

Step 4

Paste the masonry onto the window frame facades. Align the underside of the facades with the skeleton. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.



Stap 4.2

Schritt 3

Fensterrahmen: Einen Probelauf wird Ihnen zeigen, wo Sie etwas mehr Aufmerksamkeit brauchen. Perfekte Passform ist entscheidend für die folgenden Schritte. Fügen Sie die Fassaden der Fensterrahmen auf das Skelett.



Stap 3.3

Schritt 4

Fügen Sie den Mauerwerk auf den Fensterrahmen Fassaden. Richten Sie die Unterseite der Fassaden mit dem Skelett. Kümmern Sie sich um die Nähte an den Ecken.



Stap 4.3

Stap 5

Plak eerst de onderkant van het afdak tegen het skelet. Dan de onderdelen voor de bovenkant: Dakleer > Daktrim > Boeiboorden. Zo ook het grote dak. Eindig met de witte strip boven de kozijnen.

**Stap 5.1****Step 5**

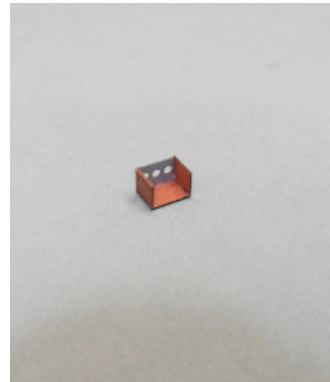
First paste the ceiling of the overhang under the skeleton. Then on top: Roofing felt> Roof trim> Fascia boards. The large roof is build the same way. Finish with the white strip above the windows.

**Step 5.2****Schritt 5**

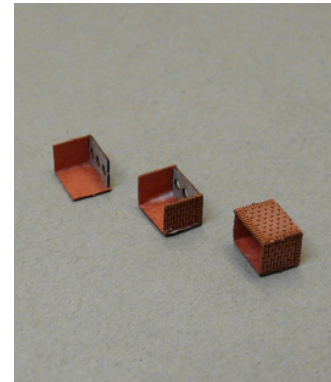
Zunächst die Decke der Überhang unter dem Skelett kleben. Oberseite: Dachpappe> Dachverkleidung> Blenden. Erstellen Sie die große Dach die gleiche Weise. Enden mit dem weißen Streifen über den Fenstern.

**Stap 5.3****Stap 7**

Plak de onderdelen van de schoorsteen in elkaar. Let op het verschil tussen kopwanden en de tussenvalende zijwanden. Schoorsteendakje valt in de schoorsteen.

**Stap 7.1****Step 7**

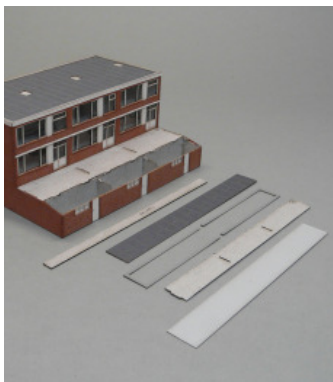
Paste the parts of the chimney together. Note the difference between the end walls and intermediate walls. Chimney roof needs to be placed in the chimney.

**Step 7.2****Schritt 7**

Fügen Sie die Teile des Schornsteins zusammen. Man beachte den Unterschied zwischen den Stirnwänden und den Zwischenwänden. Schornsteinkopf innerhalb der Wandung montieren.

**Stap 7.3****Stap 6**

Plak eerst de balkon skelet strip zodat deze rechts uitsteekt. Werk het dak af zoals de voorgaande daken. Hou bij de daktrim ruimte voor het balkonhek dat later geplaatst wordt.

**Stap 6.1****Step 6**

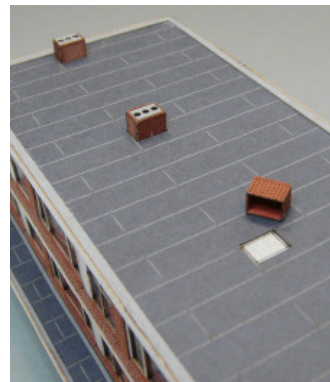
First, fix the balcony skeleton strip allowing it to stick out to the right side. Finish the roof like the previous roofs. Keep some space along the roof trim, for the balcony railing which is placed later.

**Step 6.2****Schritt 6**

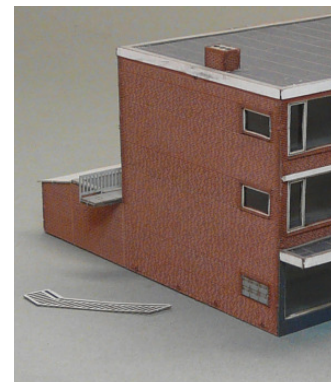
Legen Sie der Balkon Skelett-Streifen so dass sie auf die rechte Seite herausragen. Beenden Sie das Dach wie vorher. Halt Raum entlang der Dachverkleidung, das Balkongeländer kommt später.

**Stap 6.3****Stap 8**

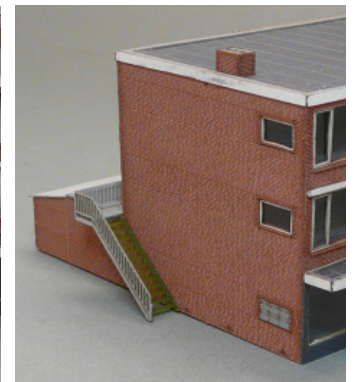
Plak de schoorstenen op het dak en werk het gebouw dan af met de 3D geprintte trap. De trap desgewenst eerst op kleur brengen. Zie ook de F.A.Q. op www.markenburg.nl

**Stap 8.1****Step 8**

Paste the chimneys on the roof. Finish the building by pasting the 3D printed stairs. If desired paint the stairs before placing. See also F.A.Q. on www.markenburg.nl

**Stap 8.2****Schritt 8**

Fügen Sie die Schornsteine auf dem Dach. Setzen Sie die 3D-Druck Treppe. Wenn gewünscht erst die Treppe malen. Siehe auch F.A.Q. auf www.markenburg.nl

**Stap 8.3**